FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province P.Q. Quebec — District No. 183 Quebec E. — S. District No. B. — Polling sub-Division / Subdivision de votation — No. 12 — in / dans St Roch Ward — Quebec City — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10 — Page 10

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Edgar Bretau — Enumerator / Enumérateur.

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P." or "T." for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada ajouter la province ou territoire, et ajouter "R" pour rural et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret'd" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa occupation, ajouter "ret'd" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, shop or home. (Specify by "F" for factory, "S" for shop, or "H" for home, as the case may be.) Travaillant un métier en fabrique, magasin ou à la maison. (Indiquer par "F" pour fabrique, "S" pour magasin, ou "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier dans la maison.	Months employed at other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade \$. Gages provenant de son occupation ou métier \$.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) \$ Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation ou métier principal.)	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	78	St Pierre Marie	M	B	Chef	M	Juil 10	1833	65	Q R			Français Canadien		Cath R	Journalier							12		200			1	1		1	Français	
2		" Emelina	M	B	Epouse	M	Dec 5	1840	56	" "			"		"	"												1	1		1	"	
3		" Marie	F	B	Fille	C	Sept 6	1883	15	" "			"		"	"												1	1		1	"	
4	80	84 St Pierre Gedias	M	B	Chef	M	Dec 24	1873	23	" "			"		"	Journalier							12		200			1	1		1	"	
5		" Eline	F	B	Epouse	M	Juin 15	1880	20	" "			"		"	"												1	1		1	"	
6	81	85 Auger Alphonse	M	B	Chef	M	Avril 17	1870	26	" "			"		"	Cordonnier							12		500			1	1	1	1	"	
7		" Mathilde	F	B	Epouse	M	" 10	1875	24	" "			"		"	"												1	1		1	"	
8		" Alderic	M	B	Fils	C	Sept 18	1897	3	" "			"		"	"															1	"	
9		" Emelie	F	B	Fille	C	Dec 22	1898	2	" "			"		"	"															1	"	
10	82	86 Vien Ebarg	M	B	Chef	M	Oct 9	1868	32	" "			"		"	Tailleur		R					12		400			1	1		1	"	
11		" Josephine	F	B	Epouse	M	Janv 2	1867	33	" "			"		"	"												1	1		1	"	
12		" Elmire	M	B	Fils	C	Juil 4	1889	11	" "			"		"	"												10	1	1	1	1	"	
13		" Alphonse	M	B	Fils	C	Mars 14	1895	5	" "			"		"	"															1	"	
14		Bouge Louis	M	B	Pensionnaire	C	Sept 15	1819	82	" "			"		"	"												1	1		1	"	
15	83	87 Lambert Paul	M	B	Chef	M	Mai 14	1850	46	" "			"		"	Boulanger												1	1	1	1	"	
16		" Clarisse	F	B	Epouse	M	Mai 10	1855	42	" "			"		"	"												1	1		1	"	
17		" Marie	F	B	Fille	C	Juin 29	1874	22	" "			"		"	"												1	1	1	1	"	
18		" Joseph	M	B	Fils	C	Avril 12	1880	20	" "			"		"	"												1	1	1	1	"	
19		" Ernest	M	B	Fils	C	Janv 22	1884	17	" "			"		"	Boulanger							12		100			1	1	1	1	"	
20		" Albert	M	B	Fils	C	Dec 18	1886	14	" "			"		"	Ecl							12		100			1	1	1	1	"	
21		" Adelard	M	B	Fils	C	Fev 20	1890	11	" "			"		"	"												10	1	1	1	"		
22		" Alfred	M	B	Fils	C	Oct 29	1891	6	" "			"		"	"															1	"	
23		" Elise	F	B	Fille	C	Août 6	1896	4	" "			"		"	"															1	"	
24		" Albano	M	B	Fils	C	Juin 2	1897	1	" "			"		"	"															1	"	
25	84	88 Drolet Jacq	M	B	Chef	M	Avril 10	1845	55	" "			"		"	Journalier		N					12		200			1	1		1	"	
26		" Odile	F	B	Epouse	M	Juil 1	1850	50	" "			"		"	"												1	1		1	"	
27		" Ezeade	M	B	Fils	C	" 1	1878	23	" "			"		"	Ecr		N					12		150			1	1		1	"	
28		" Ernest	M	B	Fils	C	Juin 20	1887	13	" "			"		"	"												10	1	1	1	"		
29		" Grazida	F	B	Fille	C	Sept 2	1889	11	" "			"		"	"												10	1	1	1	"		
30		" Azyanda	F	B	Fille	C	Avril 12	1891	9	" "			"		"	"												10	1	1	1	"		
31	85	89 Drolet Louis	M	B	Chef	M	Mars 27	1870	28	" "			"		"	Voyageur		N					12		300			1	1		1	"	
32		" Marie	F	B	Epouse	M	Oct 25	1875	25	" "			"		"	"												1	1		1	"	
33		" Hector	M	B	Fils	C	Dec 7	1900	1	" "			"		"																		
34	86	90 Lapierre Hubert	M	B	Menuisier	V	Avril 20	1853	47	" "			"		"													1	1		1	"	
35		" Ophelia	F	B	Fille	C	Mars 7	1877	23	" "			"		"	Tailleuse		N					24	8	100			1	1		1	"	
36		" Emelie	F	B	Fille	C	Oct 25	1879	21	" "			"		"	Couturière		N					24	8	100			1	1		1	"	
37	87	91 Verret Edouard	M	B	Chef	M	Sept 15	1839	61	" "			"		"	Cultivateur		N							300			1	1		1	"	
38		" Julie	F	B	Epouse	M	Juil 20	1832	68	" "			"		"	"												1	1		1	"	
39		" Joseph Ve	M	B	Locataire	V	Mars 31	1871	30	" "			"		"	Cultivateur		N					24	12	250			1	1		1	"	
40	88	92 Ley Etienne	M	B	Chef	M	Oct 15	1864	37	" "			"		"	Charretier		N					24	12	350			1	1	1	1	"	
41		" Lucia	F	B	Epouse	M	Sept 15	1859	41	" "			"		"													1	1		1	"	
42		" Eugenie	M	B	Fille	C	" 15	1884	16	" "			"		"	Apprentie		N					12		70			1	1		1	"	
43		" Valentine	F	B	Fille	C	Mars 6	1890	11	" "			"		"													10	1	1	1	"		
44		" Joseph	M	B	Fils	C	Avril 8	1876	7	" "			"		"													10	1	1	1	"		
45		" Emelia	F	B	Fille	C	Oct 25	1896	4	" "			"		"																1	"	
46	89	93 Barrette Francis	M	B	Chef	M	Dec 25	1865	35	" "			"		"	Cuisinier		N					12		400			1	1	1	1	"	
47		" Eulalie	F	B	Epouse	M	Dec 2	1868	32	" "			"		"	"												1	1		1	"	
48		" Ernest	M	B	Fils	C	Juil 8	1888	12	" "			"		"	Apprentie		N					24	12	50			1	1	1	1	"	
49		" Diana	F	B	Fille	C	Sept 17	1890	10	" "			"		"													1	1	1	1	"	
50		Crepeault Catherine	F	B	Fille	C	Avril 16	1849	51	" "			"		"													1	1		1	"	